

[1358]

طاووس سفید

دیوید هربرت لارنس

ترجمه

ناهید قادری

افسانه قادری



نشر مینیس

سرشناسه

لارنس، دیوید هربرت، ۱۸۸۵ - ۱۹۳۰م.

Lawrence, D. H. (David Herbert)

عنوان و نام پدیدآور

[طاووس سفید کتاب] / دیوید هربرت لارنس؛ ترجمه‌ی ناهید قادری، افسانه قادری.

مشخصات نشر

تهران: نشر متیس، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری

۴۴۸ص: ۵/۲۱×۵/۱۴ س.م.

شابک

978-600-97316-2-6

وضعیت فهرست نویسی

فیپا

یادداشت

عنوان اصلی: The White Peacock

موضوع

داستان‌های انگلیسی -- قرن ۲۰م.

موضوع

English fiction -- 20th century

شناسه افزوده

قادری، ناهید، ۱۳۵۷ - مترجم

شناسه افزوده

قادری، افسانه، ۱۳۶۱ - مترجم

رده بندی کتب

۱۳۹۶ ۲ط۲/۳PZ

رده بندی دیویی

۹۱۴/۲۳۳

شماره کتابشناسی ملی

۴۳۰۱۸۳۷

www.metispub.ir

طاووس سفید

دی. اچ. لارنس

ترجمه ناهید قادری، افسانه قادری

چاپ نخست ۱۴۰۳

چاپ و صحافی نازو

شمارگان ۵۰۰

شابک ۹۷۸-۶۰۰-۹۷۳۱۶-۲-۶

همه حقوق این اثر متعلق به نشر متیس می‌باشد.

۳۰۰۰۰ تومان

فهرست

۳	فهرست مطالب
۵	درباره نویسنده
۶	طاووس سفید
۹	روند تحریر رمان
۱۳	بخش اول
۱۵	فصل اول
۲۸	فصل دوم
۴۱	فصل سوم
۵۶	فصل چهارم
۷۲	فصل پنجم
۹۰	فصل ششم
۱۱۳	فصل هفتم
۱۳۷	فصل هشتم
۱۵۳	فصل نهم
۱۸۱	بخش دوم
۱۸۳	فصل اول
۲۱۱	فصل دوم
۲۲۷	فصل سوم
۲۵۱	فصل چهارم
۲۶۹	فصل پنجم
۲۷۹	فصل ششم
۲۸۹	فصل هفتم
۳۰۷	فصل هشتم
۳۱۷	فصل نهم
۳۳۱	بخش سوم
۳۳۳	فصل اول
۳۴۹	فصل دوم
۳۵۹	فصل سوم
۳۷۳	فصل چهارم
۳۸۷	فصل پنجم
۴۰۱	فصل ششم
۴۲۱	فصل هفتم
۴۳۳	فصل هشتم

مقدمه

درباره نویسنده

دیوید هربرت لارنس در سال ۱۸۸۵ در ایستوود^۱ ناتینگهام‌شایر^۲ چشم به جهان گشود. او چهارمین فرزند از پنج فرزند پدری معدنچی و مادری از طبقه متوسط بود. او ابتدا در دبیرستان ناتینگهام و سپس در دانشگاه ناتینگهام به تحصیل پرداخت. اولین رمان او «طاووس سفید» در سال ۱۹۱۱ درست چند هفته پس از مرگ مادری که لارنس به‌طرزی غیرعادی به او نزدیک بود، چاپ شد. در این زمان او در مدرسه ایلکستون^۳ به تدریس مشغول بود، اما بیماری‌ای که بعدها سل تشخیص داده شد، حرفه تدریس او را پایان داد. او در سال ۱۹۱۲ با فریدا ویکلی^۴ به آلمان گریخت. آنها در سال ۱۹۱۴ به انگلستان بازگشتند و با هم ازدواج کردند. در این هنگام لارنس یک نویسنده حرفه‌ای شده بود و از راه نوشتن گذران زندگی می‌کرد.

بهترین رمان‌هایش یعنی «رنگین کمان» و «زنان عاشق» را در سال‌های ۱۹۱۵ و ۱۹۱۷ به پایان رساند. «رنگین کمان» سرکوب شد و برای «زنان عاشق» نمی‌توانست ناشری پیدا کند. پس از جنگ، لارنس زندگی کولی‌مآبانه‌اش را آغاز کرد و به جستجوی آن چیزی پرداخت که به نظر خودش تمدن صنعتی‌شده غرب نمی‌توانست به او بدهد. این جستجو او را به سیسیل، سیلان، استرالیا و سرانجام نیومکزیکو کشاند. او با همسرش در سال ۱۹۲۵ به انگلستان بازگشت.

آخرین رمانش «معشوق لیدی چترلی» در سال ۱۹۲۸ ممنوع اعلام شد و نقاشی‌هایش در سال ۱۹۲۹ مصادره شدند. او در سال ۱۹۳۰ در ونس فرانسه در سن ۴۴ سالگی چشم از جهان فرو بست.